



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

**Mensaje de la Sra. Irina Bokova,
Directora General de la UNESCO,
con motivo del
Día Internacional de la Tolerancia**

16 de noviembre de 2009

El 16 de noviembre de 1995, al cumplir la UNESCO su quincuagésimo aniversario, los Estados Miembros de la Organización, congregados en la 28ª reunión de la Conferencia General, proclamaron el 16 de noviembre Día Internacional de la Tolerancia y aprobaron por unanimidad la Declaración de Principios sobre la Tolerancia. Desde entonces, cada nuevo año el Día Internacional de la Tolerancia ha proporcionado la ocasión de proceder a una reflexión crítica sobre el progreso realizado y las próximas etapas en nuestra acción encaminada a hacer del mundo un lugar más tolerante para todos y cada uno de nosotros, en particular para las comunidades más vulnerables.

En el mundo de hoy, que cambia con rapidez y es cada vez más interdependiente, pueblos que pertenecen a distintas tradiciones culturales y religiosas están en contacto diario. Por desgracia, esos encuentros no siempre se viven como experiencias enriquecedoras y todos los días vemos pruebas de que la ignorancia y la intolerancia abonan el terreno para la desconfianza y el conflicto. La crisis financiera y económica del último año ha exacerbado esta situación, ya que más de 100 millones de personas han caído en la pobreza y a menudo buscan a quien culpar de esta situación.

Es preciso frenar esta tendencia mediante programas audaces que promuevan el pluralismo, la paz, la justicia y la solidaridad humana, como cimiento de un futuro más justo, integrador y sostenible. La educación es un instrumento poderoso para contrarrestar las influencias que llevan a temer al prójimo y a marginarlo. Al fomentar la capacidad de juicio independiente, pensamiento crítico y razonamiento ético, podemos aumentar la sensibilidad acerca de los derechos y las libertades que las personas comparten y estimular la tolerancia en todos los ámbitos de la vida pública.

Este Día Internacional de la Tolerancia de 2009 reviste un significado especial pues adviene en vísperas del Año Internacional para el Acercamiento de las Culturas, 2010. Es la oportunidad de movilizar a los educadores, los medios de difusión y las instituciones públicas y privadas para que se esfuercen aún más en sensibilizar al público acerca de los peligros de la intolerancia, y de ratificar la determinación colectiva de promover el diálogo y la no violencia.

Ésta es mi primera oportunidad de dirigirme a la comunidad internacional desde que asumí el cargo de Directora General de la UNESCO. Mi mensaje es inequívoco: cada uno de nosotros tiene la responsabilidad de ayudar a construir un orden mundial mejor mediante el respeto y la comprensión mutua. Estoy decidida a hacer cuanto esté a mi alcance, en el curso de mi mandato, para promover esos valores, que constituyen la piedra angular de la democracia y la paz. En el Día Internacional de la Tolerancia de 2009, redoblemos nuestros esfuerzos con miras a edificar un mundo más tolerante, para todos, en todas partes.

Irina Bokova